

Συνοπτική παρουσίαση

Ο Ευρωπαϊκός Χάρτης για τις Περιφερειακές ή Μειονοτικές Γλώσσες τέθηκε σε ισχύ στην Κύπρο το 2002 και εφαρμόζεται για την Αρμενική και την Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική γλώσσα, σύμφωνα με το Μέρος II (Άρθρο 7).

Οι κρατικές αρχές συνεχίζουν να παρέχουν στήριξη σε άτομα που μιλούν μειονοτικές γλώσσες χρηματοδοτώντας τα υπάρχοντα πολιτιστικά ιδρύματα και ιδρύοντας νέες αθλητικές εγκαταστάσεις όπου οι γλώσσες τους μπορούν να χρησιμοποιηθούν. Γίνεται τακτικά διαβούλευση με εκπροσώπους των μειονοτικών οργανισμών και τους εκλεγμένους αντιπροσώπους τους στη Βουλή των Αντιπροσώπων και οι γνώμες τους λαμβάνονται υπόψη. Η ευαισθητοποίηση της κυπριακής κοινωνίας απέναντι στους Αρμένιους και τους Μαρωνίτες έχει βελτιωθεί και δεν έχουν αναφερθεί περιστατικά διακρίσεων. Το νέο σχέδιο χρηματοδότησης πολιτιστικών δραστηριοτήτων και η συνολική οικονομική στήριξη που παρέχουν οι κρατικές αρχές είναι καλά δομημένα και επαρκή, στα πλαίσια των δυνατοτήτων του κρατικού προϋπολογισμού.

Η αρμενική γλώσσα διδάσκεται στην προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση καθώς και στο γυμνάσιο, ενώ έχει προγραμματιστεί και η έναρξη διδασκαλίας της αρμενικής γλώσσας στο λύκειο από τον Σεπτέμβριο του 2021. Το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου μεταδίδει σε καθημερινή βάση ένα ραδιοφωνικό πρόγραμμα στην αρμενική γλώσσα. Ωστόσο, η αρμενική γλώσσα δεν έχει τακτική παρουσία στη δημόσια τηλεόραση και απουσιάζει από τα έντυπα μέσα ενημέρωσης.

Η Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική διδάσκεται μόνο στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση. Η διδασκαλία αυτής της γλώσσας πρέπει να επεκταθεί στην προσχολική και τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση προκειμένου να καλύψει περισσότερες ηλικιακές ομάδες και να διασφαλίσει κατ' αυτόν τον τρόπο το μέλλον της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής. Το ερευνητικό πρόγραμμα για την Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική που ονομάζεται Σχέδιο Δράσης για την Αναζωογόνηση και Ενδυνάμωση της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής βρίσκεται στην έβδομη φάση του και έχει τη στήριξη των κρατικών αρχών. Αν και έγιναν κάποιες προσπάθειες, η Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική απουσιάζει σχεδόν εξ ολοκλήρου από τα ραδιοτηλεοπτικά μέσα. Η σειρά ντοκιμαντέρ μικρού μήκους με θέμα τις μειονότητες που σχεδιάζεται να μεταδοθεί από το ΡΙΚ, πέρα από το να παρέχει εκπαιδευτικό υλικό σε μειονοτικές γλώσσες, ενδέχεται να ευαισθητοποιήσει την κυπριακή κοινωνία τόσο για τις μειονότητες όσο και για τις γλώσσες τους.

Οι κρατικές αρχές πρέπει να διευκολύνουν περαιτέρω την κατάρτιση εκπαιδευτικών στην Αρμενική και κυρίως στην Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική γλώσσα. Η προσφορά εκπαιδευτικού υλικού έχει βελτιωθεί από τον τελευταίο κύκλο παρακολούθησης.

Η χρήση και των δύο μειονοτικών γλωσσών εντοπίζεται μόνο στην πολιτιστική σφαίρα του δημόσιου βίου, πράγμα που σημαίνει ότι η οικονομική στήριξη από τις κρατικές αρχές στοχεύει κυρίως σε αυτόν τον τομέα. Θα μπορούσε να ξεκινήσει διαβούλευση μεταξύ των ατόμων που μιλούν τις γλώσσες αυτές και των κρατικών αρχών για τη σταδιακή επέκταση αμφοτέρων των μειονοτικών γλωσσών και σε άλλα πεδία του δημόσιου βίου, δεδομένου ότι ο αριθμός των ατόμων που μιλούν τη Αρμενική και τη Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική γλώσσας αυξάνεται αργά αλλά σταθερά.

Η έκτη έκθεση αξιολόγησης της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων βασίζεται στην πολιτική και νομική κατάσταση που επικρατούσε κατά τη διάρκεια της επιτόπιας επίσκεψης της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων στην Κύπρο τον Ιούλιο του 2021.